



## Kit CleanSpace<sup>®</sup> WORK



### CODE PRODUIT

KITCS3020WORK-S (Demi-masque petit)  
KITCS3020WORK-M (Demi-masque moyen)  
KITCS3020WORK-L (Demi-masque grand)

### NOM DU PRODUIT

Kit CleanSpace WORK

### DESCRIPTION

Le kit CleanSpace WORK comprend les articles suivants :

- 1 x Demi-masque CleanSpace WORK (harnais de tête en tissu inclus CST1037)
- 1 x Système CleanSpace WORK :
  - 1 x unité moteur CS3001WORK
  - 1 x Support de nuque CS3009WORK (petit)
  - 1 x Support de nuque CS3010WORK (moyen)
  - 1 x Filtre à particules HEPA CS3022WORK
  - 1 x Chargeur de batterie PAF-1100
  - 1 x PAF-1009 Bouchon pour contrôle d'étanchéité
  - 1 x Sac de transport CS3032
  - 1 x Manuel utilisateur CleanSpace WORK

*Note 1 : La taille du demi-masque déterminera le code produit.*

*Note 2 : Le kit complet CleanSpace WORK est fourni dans un emballage eco-friendly.*

Pour plus d'informations, veuillez consulter les fiches techniques ci-dessous.

North America (Toll Free): +1 877-256-7723 (1877CLNSPCE) | [ordersUSA@cleanspacetechnology.com](mailto:ordersUSA@cleanspacetechnology.com)

Une fois téléchargées, imprimées ou reproduites, ces informations ne sont plus contrôlées.

[WWW.CLEANSPEACEUSA.COM](http://WWW.CLEANSPEACEUSA.COM)





## Demi-masque CleanSpace<sup>®</sup> WORK (Harnais de tête en tissu inclus)



<b>CODE PRODUIT</b>	CS3003WORK (Petit), CS3004WORK (Moyen), CS3005WORK (Grand)
<b>NOM DU PRODUIT</b>	Demi-masque CleanSpace WORK (Harnais de tête en tissu inclus)
<b>DESCRIPTION</b>	<p>Le demi-masque CleanSpace WORK (harnais de tête en tissu inclus) est conçu pour être utilisé avec le système motorisé CleanSpace WORK (CS3020WORK).</p> <p>Le demi-masque CleanSpace WORK est en silicone souple, il s'adapte facilement au visage et ne provoque pas de dermatite allergique. Les clips permettent d'attacher rapidement et solidement le demi-masque au bloc moteur.</p> <p>Le harnais de tête en tissu CleanSpace se fixe aux clips situés sur les côtés du masque et peut être enlevé pour le nettoyage.</p>
<b>HOMOLOGATIONS</b>	Normes & Classification  NIOSH
<b>CARACTÉRISTIQUES</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Léger, confortable et durable</li><li>• Silicone souple qui s'adapte facilement au visage</li><li>• Demi-masque disponible en 3 tailles – petit, moyen et grand – afin d'obtenir à la fois une bonne étanchéité et un port confortable</li><li>• Transparent : facilite la communication</li><li>• Compatible avec la majorité des protocoles de nettoyage et de désinfection</li><li>• Valve d'expiration avec son support amovible pour le nettoyage</li><li>• Adaptateur disponible pour Fit Test quantitatif</li></ul>
<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Poids du demi-masque : CS3003WORK: 125g, CS3004WORK: 125g, CS3005WORK: 140g (environ)</li><li>• Poids du harnais de tête : 30 g (environ)</li><li>• Dimensions du demi-masque et du harnais de tête (Petit et Moyen) emballés : 150mm x 150mm x 60mm (environ)</li><li>• Dimensions du demi-masque et du harnais de tête (Grand) emballés : 170mm x 150mm x 60mm (environ)</li><li>• Facteur de protection assigné (FPA) : 50 (Lorsqu'utilisé avec l'appareil CleanSpace WORK)</li></ul>
<b>MATÉRIAUX</b>	Pièce faciale en silicone   clips de fixation du masque en nylon   support et couvercle de la valve d'expiration en polycarbonate   membrane de la valve en silicone. (Matériaux du harnais de tête : polyester   élastique   clips, crochets et sangle arrière en silicone haute résistance)





**STOCKAGE ET MISE AU REBUT DU PRODUIT**

- Stocker à l'abri des rayons directs du soleil, protéger de la graisse et de l'huile
- Les composants usagés peuvent avoir été exposés à des substances dangereuses et ne doivent pas être considérés comme recyclables. Ils doivent être éliminés conformément aux consignes de l'entreprise et aux directives des autorités locales.

**NETTOYAGE**

- Laver à la main à l'eau tiède savonneuse (< 50°C), puis rincer
- Ne pas utiliser de solvants, d'eau chaude, de javel ou de produits chimiques
- Après le nettoyage, laisser sécher à l'air libre ou essuyer avec un chiffon propre non pelucheux

Remarque : Voir les documents complémentaires pour connaître les produits de nettoyage compatibles et les méthodes de lavage industriel.

**APPLICATIONS**

Lorsqu'il est utilisé avec le système CleanSpace WORK (CS3020WORK), le demi-masque CleanSpace WORK est adapté aux applications où une décontamination est requise. Dans ce cas, utiliser le hamais de tête CleanSpace HALO (CS3008), le hamais en tissu CleanSpace n'étant pas adapté aux procédures de décontamination.

**RESTRICTIONS**

Les appareils CleanSpace sont des appareils filtrants à pression positive et à ventilation assistée. Ils sont conçus pour être portés dans des environnements comportant suffisamment d'oxygène pour respirer en toute sécurité. Ne pas utiliser CleanSpace WORK dans des atmosphères DIVS (présentant un danger immédiat pour la vie ou la santé), ne pas utiliser CleanSpace WORK pour se protéger contre les gaz/vapeurs ou dans des atmosphères enrichies ou à faible teneur en oxygène.

**FORMATION**

Contactez par mail [ordersUSA@cleanspacetechnology.com](mailto:ordersUSA@cleanspacetechnology.com) ou consultez [le site CleanSpace](#) pour plus d'informations.

**GARANTIE**

Pour les informations importantes relatives à la garantie, consultez [le site Internet CleanSpace - Garantie](#). Les consommables bénéficient de la garantie uniquement s'ils n'ont pas été utilisés, à condition qu'ils aient été correctement stockés et que leur date d'expiration ne soit pas dépassée.





## Unité moteur CleanSpace<sup>®</sup> WORK



### CODE PRODUIT

CS3001WORK

### NOM DU PRODUIT

Unité moteur CleanSpace WORK

### DESCRIPTION

L'unité moteur CleanSpace WORK est un dispositif de protection respiratoire à ventilation assistée lorsqu'il est porté avec les éléments compatibles suivants :

- Le demi-masque CleanSpace WORK et le harnais de tête en tissu1 (CS3003WORK, CS3004WORK, CS3005WORK), OU
- Un filtre particule CleanSpace HEPA (CS3022WORK).

Conçu pour être porté dans des environnements qui exigent une protection respiratoire contre les contaminants en suspension dans l'air, les particules et poussières.

L'unité moteur CleanSpace ne peut pas être vendu séparément. Veuillez consulter la fiche technique du système motorisé CleanSpace WORK pour connaître les accessoires qui sont fournis lors de l'achat du système motorisé.

### HOMOLOGATIONS

Normes & Classification

NIOSH PAPR

Certifié IP66

### CARACTÉRISTIQUES

- Léger, compact et confortable
- Bloc moteur entièrement soutenu par le harnais de tête, sans poids sur la nuque
- Deux boutons pour une utilisation simple : ON et test de débit
- Technologie AirSensit<sup>®</sup> :
  - Contrôle de la pression du masque et débit d'air en fonction de la respiration
  - Gestion de la durée de vie du filtre
  - Gestion de l'autonomie de la batterie
- Grande autonomie et courte durée de charge de la batterie
- Technologie de stockage longue durée qui maintient la charge de la batterie pendant un an
- Certifié IP 65 : résistant à la pénétration de poussières et liquides
- Adapté aux environnements humides

### ALARMES

- Batterie faible





W

#### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Filtre saturé
- Poids : 350 g
- Dimensions : 195 mm x 160 mm x 55 mm (environ)
- Débit d'air maximum : 220 l/min
- Batterie : lithium-ion polymère
- Durée de fonctionnement : jusqu'à 14 heures\*
- Temps de recharge de la batterie : < 2 heures (95 %)
- Adaptateur secteur : entrée 100–240 V CA, 50–60 Hz ; sortie 14,7 V CC ±5 %, 24 W
- Certifié IP 66

\* La durée de fonctionnement dépend fortement du type de filtre, de son niveau d'encrassement, de l'ajustement du masque, de l'intensité de l'effort, de l'altitude et d'autres facteurs. La durée réelle de fonctionnement peut varier.

#### CONDITIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT

- Températures d'utilisation : de +14°F à +113°F (de -10°C à +45°C) pour un taux d'humidité relative inférieur à 90%
- Température de recharge : de +32°F à +95°F (de 0°C à +35°C)

#### STOCKAGE ET MISE AU REBUT DU PRODUIT

- Stockage de courte durée (moins de 30 jours) : de +14°F à +95°F (de -10°C à +35°C) & 30% - 50% HR.
- Stockage de longue durée (plus de 30 jours) : de +65°F à +82°F (de +18°C à +28°C) & 30% - 50% HR.
- Stocker à l'abri des rayons directs du soleil, protéger de la graisse et de l'huile
- Les composants usagés peuvent avoir été exposés à des substances dangereuses et ne doivent pas être considérés comme recyclables. Ils doivent être éliminés conformément aux consignes de l'entreprise et aux directives des autorités locales.

#### NETTOYAGE

- Utiliser des lingettes de nettoyage ou un chiffon humidifié avec un produit nettoyant pour essuyer l'extérieur du bloc moteur.
- Après avoir retiré le filtre, insérer le bouchon de nettoyage et de stockage (CS3011) pour obturer toutes les ouvertures (soufflets et entrée d'air du filtre). Lavez le bloc moteur à l'eau tiède savonneuse (< 50°C) en utilisant une brosse douce ou un chiffon non pelucheux. Ne pas immerger le bloc moteur dans l'eau.
- Rincer à l'eau claire pour éliminer toute trace de produit avant de retirer le bouchon de nettoyage et de stockage. Ne pas utiliser de solvants, d'eau chaude, de javel ou de produits chimiques
- Après le nettoyage, laisser sécher à l'air libre ou essuyer avec un chiffon propre non pelucheux

Remarque : Pour plus d'informations sur les produits et les méthodes de nettoyage compatibles : <https://cleanspacetechnology.com/product-resources/>

#### APPLICATIONS

Le système CleanSpace WORK convient aux applications nécessitant une protection respiratoire contre les contaminants sous forme de particules en suspension dans l'air (poussières, brouillards, fumées), y compris les risques biologiques. Il est conçu pour la protection respiratoire dans des environnements très poussiéreux.

Le système CleanSpace WORK (CS3020WORK), incluant le bloc moteur CleanSpace WORK (CS3001WORK), est adapté aux applications où une décontamination est requise. Dans ce cas, utiliser le hamais de tête CleanSpace HALO (CS3008), le hamais en tissu CleanSpace n'étant pas adapté aux procédures de décontamination.

#### RESTRICTIONS

Les appareils CleanSpace sont des appareils filtrants à pression positive et à ventilation assistée. Ils sont conçus pour être portés dans des environnements comportant suffisamment d'oxygène pour respirer en toute sécurité. Ne pas utiliser CleanSpace WORK dans des atmosphères DIVS (présentant un danger immédiat)





pour la vie ou la santé), ne pas utiliser CleanSpace WORK pour se protéger contre les gaz/vapeurs ou dans des atmosphères enrichies ou à faible teneur en oxygène.

**FORMATION**

Contactez par mail [ordersUSA@cleanspacetechnology.com](mailto:ordersUSA@cleanspacetechnology.com) ou consultez le site [CleanSpace website](#) pour plus d'informations.

**GARANTIE**

Pour les informations importantes relatives à la garantie, [consultez le site Internet CleanSpace - Garantie](#). Les consommables bénéficient de la garantie uniquement s'ils n'ont pas été utilisés, à condition qu'ils aient été correctement stockés et que leur date d'expiration ne soit pas dépassée.





## Support de nuque CleanSpace<sup>®</sup> WORK



### CODE PRODUIT

CS3009WORK (Petit), CS3010WORK (Moyen)

### NOM DU PRODUIT

Support de nuque CleanSpace WORK

### DESCRIPTION

Le support de nuque CleanSpace WORK a été spécialement conçu pour offrir des options de positionnement supplémentaires de l'appareil pour un meilleur confort du porteur. Il est compatible avec l'unité moteur CleanSpace WORK (CS3001WORK).

Il se fixe directement sur l'appareil et peut être facilement remplacé.

### FEATURES

- Conçu pour un grand confort sur de longues périodes
- Disponible en 2 tailles pour s'adapter aux différentes tailles de cou
- Permet de créer un espace entre le porteur et l'appareil pour une meilleure circulation de l'air
- Conçu pour être porté sur de longues périodes en environnements difficiles
- Facile à nettoyer, séchage rapide

### CARACTÉRISTIQUES

- Poids du produit : CS3009WORK: 9 g, CS3010WORK: 8 g
- Dimensions du produit : CS3009WORK: 100mm x 22mm x 48mm (environ), CS3010WORK: 100mm x 22mm x 33mm (environ)

### MATÉRIAUX

Plastique polypropylène

### STOCKAGE ET MISE AU REBUT DU PRODUIT

- Stocker à l'abri des rayons directs du soleil, protéger de la graisse et de l'huile
- Les composants usagés peuvent avoir été exposés à des substances dangereuses et ne doivent pas être considérés comme recyclables. Ils doivent être éliminés conformément aux consignes de l'entreprise et aux directives des autorités locales.

### NETTOYAGE

- Laver à la main à l'eau tiède savonneuse (< 50°C), puis rincer
- Ne pas utiliser de solvants, d'eau chaude, de javel ou de produits chimiques
- Après le nettoyage, laisser sécher à l'air libre ou essuyer avec un chiffon propre non pelucheux

Remarque : Voir les documents complémentaires pour connaître les produits de nettoyage compatibles et les méthodes de lavage industriel.

### APPLICATIONS

Lorsqu'il est utilisé avec l'unité moteur CleanSpace WORK (CS3001WORK), le support de nuque CleanSpace WORK est adapté aux applications où une décontamination est requise. Dans ce cas, utiliser le hamais de tête CleanSpace HALO (CS3008), le hamais en tissu CleanSpace n'étant pas adapté aux procédures de décontamination.





**RESTRICTIONS**

Les appareils CleanSpace sont des appareils filtrants à pression positive et à ventilation assistée. Ils sont conçus pour être portés dans des environnements comportant suffisamment d'oxygène pour respirer en toute sécurité. Ne pas utiliser CleanSpace WORK dans des atmosphères DIVS (présentant un danger immédiat pour la vie ou la santé), ne pas utiliser CleanSpace WORK pour se protéger contre les gaz/vapeurs ou dans des atmosphères enrichies ou à faible teneur en oxygène.

**FORMATION**

Contactez par mail [ordersUSA@cleanspacetechnology.com](mailto:ordersUSA@cleanspacetechnology.com) ou consultez le site [CleanSpace website](#) pour plus d'informations.

**GARANTIE**

Pour les informations importantes relatives à la garantie, consultez [le site Internet CleanSpace - Garantie](#). Les consommables bénéficient de la garantie uniquement s'ils n'ont pas été utilisés, à condition qu'ils aient été correctement stockés et que leur date d'expiration ne soit pas dépassée.





## Filtre à Particules HEPA CleanSpace<sup>®</sup> WORK (Pack de 3)



<b>CODE DU PRODUIT</b>	CS3022WORK
<b>NOM DU PRODUIT</b>	Filtre à particules CleanSpace <sup>®</sup> WORK (Pack de 3)
<b>DESCRIPTION</b>	<p>Le filtre à particules CleanSpace WORK TM3 P3 est approprié pour la protection contre les particules en suspension dans l'air (poussières, brouillards et émanations) avec une efficacité de filtration des particules <math>\geq 99.97\%</math>.</p> <p>Les filtres à particules CleanSpace WORK sont compatibles avec l'unité moteur CleanSpace WORK (CS3001WORK).</p> <p><b>IMPORTANT :</b> Lors de la sélection d'un filtre CleanSpace, veuillez consulter un spécialiste en santé et sécurité du travail concernant l'utilisation appropriée de l'équipement respiratoire et du filtre.</p>
<b>HOMOLOGATIONS</b>	Normes & Classification  NIOSH
<b>CARACTÉRISTIQUES</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Facile à utiliser :<ul style="list-style-type: none"><li>○ Une seule pièce pour le filtre et le capot du filtre</li><li>○ Facile à mettre et à enlever de l'appareil à l'aide des clips de pression</li><li>○ Pas besoin d'adaptateur pour le filtre</li></ul></li><li>• Technologie AirSensit<sup>®</sup> qui optimise l'utilisation du filtre</li></ul>
<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Poids &amp; dimensions du produit : 38 g, 43mm x 47mm x 130mm (pour un filtre)</li><li>• Poids &amp; dimensions de l'emballage : 150 g, 180mm x 160mm x 45mm (pack de 3 filtres )</li><li>• Vendu en pack de 3 unités</li></ul>
<b>MATÉRIAUX</b>	Microfibre en borosilicate   Boîtier en plastique ABS (acrylonitrile butadiène styrène)   Joint polyuréthane
<b>CONDITIONS D'UTILISATION ET DE STOCKAGE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conditions de stockage : entre +10°C et +35°C (+14°F to +95°F) pour un taux d'humidité relative inférieur à &lt; 30% - 50%</li><li>• Stocker à l'abri des rayons directs du soleil, protéger de la graisse et de l'huile</li><li>• Durée de validité (emballage non ouvert) : 5 ans à partir de la date de fabrication</li></ul>

North America (Toll Free): +1 877-256-7723 (1877CLNSPCE) | [ordersUSA@cleanspacetechnology.com](mailto:ordersUSA@cleanspacetechnology.com)

Une fois téléchargées, imprimées ou reproduites, ces informations ne sont plus contrôlées.

[WWW.CLEANSPACEUSA.COM](http://WWW.CLEANSPACEUSA.COM)





- Les composants usagés peuvent avoir été exposés à des substances dangereuses et ne doivent pas être considérés comme recyclables. Ils doivent être éliminés conformément aux consignes de l'entreprise et aux directives des autorités locales.

#### APPLICATIONS

Le système CleanSpace WORK (CS3020WORK), équipé du filtre à particules HEPA CleanSpace WORK (CS3022WORK), est adapté aux applications où une décontamination est requise. Dans ce cas, utiliser le harnais de tête CleanSpace HALO (CS3008), le harnais en tissu CleanSpace n'étant pas adapté aux procédures de décontamination.

#### RESTRICTIONS

Les appareils CleanSpace sont des appareils filtrants à pression positive et à ventilation assistée. Ils sont conçus pour être portés dans des environnements comportant suffisamment d'oxygène pour respirer en toute sécurité. Ne pas utiliser CleanSpace dans des atmosphères DIVS (présentant un danger immédiat pour la vie ou la santé), ni pour se protéger contre les gaz et vapeurs ou dans des atmosphères enrichies ou à faible teneur en oxygène.

#### FORMATION

Contactez par mail [ordersUSA@cleanspacetechnology.com](mailto:ordersUSA@cleanspacetechnology.com) ou consultez le site [CleanSpace Website](#)

#### GARANTIE

Pour les informations importantes relatives à la garantie, [consultez le site Internet CleanSpace - Garantie](#). Les consommables bénéficient de la garantie uniquement s'ils n'ont pas été utilisés, à condition qu'ils aient été correctement stockés et que leur date d'expiration ne soit pas dépassée.





## Chargeur de batterie CleanSpace<sup>®</sup>



<b>CODE PRODUIT</b>	PAF-1100
<b>NOM DU PRODUIT</b>	Chargeur de batterie universel
<b>DESCRIPTION</b>	Le chargeur de batterie CleanSpace est spécialement conçu pour recharger la batterie interne lithium-ion polymère des blocs moteurs CleanSpace nécessitant des connecteurs NEMA (Amérique du Nord et autres pays utilisant les normes définies par la National Electrical Manufacturers Association des États-Unis).
<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Poids: 110 g</li><li>• Dimensions: 163mm x 95mm x 70mm (environ)</li></ul>
<b>STOCKAGE ET MISE AU REBUT DU PRODUIT</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stocker à l'abri des rayons directs du soleil, protéger de la graisse et de l'huile.</li><li>• Les composants usagés peuvent avoir été exposés à des substances dangereuses et ne doivent pas être considérés comme recyclables. Ils doivent être éliminés conformément aux consignes de l'entreprise et aux directives des autorités locales.</li></ul>
<b>RESTRICTIONS</b>	Ne pas recharger dans un environnement à fortes interférences électriques par exemple à proximité d'un équipement de soudage. Le chargeur n'est pas certifié à sécurité intrinsèque et ne doit pas être utilisé dans des environnements potentiellement explosifs.
<b>FORMATION</b>	Contactez par mail <a href="mailto:sales@cleanspacetechnology.com">sales@cleanspacetechnology.com</a> ou consultez le site <a href="http://www.cleanspacetechnology.com">www.cleanspacetechnology.com</a> pour plus d'informations.
<b>GARANTIE</b>	Pour les informations importantes relatives à la garantie, <a href="#">consultez le site Internet CleanSpace - Garantie</a> . Les consommables bénéficient de la garantie uniquement s'ils n'ont pas été utilisés, à condition qu'ils aient été correctement stockés et que leur date d'expiration ne soit pas dépassée.

